

## Super Visa Insurance



मुयठ हीक्षा
हिस्नट टििमेनैंम

 -RESP,RRSP's - मेबटवों हिंतेंमें
 - मती छैव टम दिसिंगेंम - हैंटल फङे भैडीवर्ट दिंमेंगेंम - हे मे हीवरल fिमेंगेंम नमदीठ गठेट्दाल 778.317 .6262

##  दिध वोउा दॅउा भेलात

सरडव वालूां के छुरीद्नामटी हु ती












 मटंडी यबनिड भवसीीभां डा 96 युडीस्त मतडब उँव



 ची छही मटंडी यवनिट खही मवनी मठत्सी रुी कीडी

 हीज़ा खश्री भवन्तीभां ही विाट्डी '亏े हिंत मीभा खणा



 यूइीसड ही वटंडी बरती यदेंती।




 खठां ही मटस खसी ठहें हिम्म अन्त सा
 रहां '‘िखिए भैंब 'भमिबग्व निमने
方 विज वि भवाभीभी प्रतह दिस्तिएुंां रहें किजमां क्छ स्रगल
 किज नि हित









 (Renters© Bill of Rights) इचिड मबए भrखair









 नाट्टा है

For All Kind of Real Estate Needs


Top 10\% Realtor Of Fraser Valley Board
www.manpreetdidden.com
वी डसीं रणने सिछ चे?

 भढड मलँ
 $m$ mitech
ARVINDERS KAISET AVNEETS SMALSEY



Busineess Solutions \#205-12033-92A Ave, Surrey 604-951-8984
\#1A- 2497 Cleartroook Rd. Abboostord www.bscc.ca
BALLOWAL MONEY EXCHANGE 6418-Claytonwood Gate, Surrey
 टिडीभा గृ पैमे बेत्सट सं भंगदृ्ठिट लपी भัँ ठी ढँत वठ 5 Hour Service Available

## Sher Singh Grewal

 604-749-1955MORTGAGE SPECIALISTI Residential Construction, Commercial and Private Mortgages


## APNA DENTAL CENTRE <br> UNIT 306-A, 8035120 STREET DELTA, BC V4C 6P8 <br>  <br> Dr. PranNath Nashisht (Dentist) <br> TEL: 778-592-4400 apnadental.delta@gmail.com

 Kmp smicim Denture Clinic $n$ Partial Denture


## Fिता वंमटबवसत लिभ.



Lakhvir Singh Grewal: 778-881-0002

FRASERVIEW BANQUET HALL
presents

## $\frac{\text { deg ghems }}{\text { degab }}$

## FUSION OF FLAVOURS IN OUR EVERY BITE

# LURGH SPE: 11 AM-3 PM 

 $\frac{\text { In }}{4 \mathrm{PN}-6 \mathrm{PM}}$

वंगतमी भगता घिट्ध ही कुग्नय दिस मगुल




















##  

घी.इी. 亏ँं 2 भयतेल डॉव सहाघ्व भिवाभ्भा













## Canadian Surrey Veggie pizza




## H RVEER

ACCOUNTING SERVICES भमीं उठ उठां टीभां टैरम भड्डे टिभीगेमत मेद्यां यूटाठ वठटे एं
भमीं टैवम बठर चे \$30 लेंटे गं
Baljinder K. Sandhu 778-847-2800 6522-141B St., Surrey harveerservices@gmail.com

## GOLDMINE INSURANCE <br> AMEMBER OF ALL CANADIAN INSURANCE

Home, Business, Auto autoplan Prorate, Cargo, Life, Disability Critical, Travel Visitor \& Medical










 इंब तिगण कीडे ना' ही अंना बीडी मी।



MALKIT (MIKE) JHAND
B.Sc, L.L.B

604-537-2000 Email: malkit@goldmineinsurance.ca










मात्की तदें भडे उत्तयपेवग्ठ हठवठं टी तन्हठड वै।उत्तमपे से भयाठ डे उतधा \$20 नं \$25 सिडी ताट्टेगी । लठान्डान हिव
 । तदें भाप्टे मट्डेंटम तू बें मिधा वे थॅवे बेट हिच भरट वउसे गं।मती, छैलटा, हैतव्छदत 亏ं ठाप्टिच रा यूघंय
गेन आ्ट्वग्ती लटी मंथवर वठे

## मर्गिघ मिथ्य 778-863-9000

## NOTARY PUBLIC

AANCHAL GHAI 604-503-2227
 भम्नविल से बॅल ल्ली माछे ठाल मॅँन गी मीथठर वठे


#   <br>  























 सीभां खिभङं इं मंग लेट ही नाँख वीडी प्रीमट सिडीभा






























## Mortgage Rates Are Down!



BC'S TOP
MORTGAGE BROKER

BROKER OF THE YEAR 2023 (BC)


Quick Approvals PURCHASE \& REFINANCE

## RAJ GILL

604.564 .1000

SHARNJIT GILL VANCOUVER
airraj@shaw.ca

##  

## 


#### Abstract

     ही चे मएल यनिएं ठंच खंताट बगतर मैं ने वाही मी                 




## 




 भवसुी मङद्टाप्री 20 मट्टी त्र jेंहेंती
 मैंतमर ते विग वि अभवीवा हैसे







## ढठदुठी '४ भर्णिठाप्पी सठ सी ठठडाठ 2.8 ढीमटी ताल भुटी










 टी भरिताम्श्टी एव नहचरी ही 2.9 दी मटी भगिताए्टी हव








 मएकाठ 82 दी मटी से बिगा जै
भमगीवा से मटैंड से दिनय ‘च थीभैँचडी ही今िताठी हृथम वीडी


















UNI GLOBAL IMMIGRATION
Consulting Services LTD.
Your Dream......Our Passion

## For All Your Immigration Related Needs

\author{

- Express Entry (PR) <br> - FSW, FST <br> - Canadian Experience Class <br> - LMIA \& Work Permit <br> - PNP <br> - Spousal (Marriage) Sponsorship <br> - Business (Investor) Visa <br> - Study Visa <br> - Care-giver (Nanny) <br> - Visitor Visa <br> - Super Visa <br> - Citizenship <br> Application <br> - Refusal Cases <br> - IEC
}

We also help employers in hiring temporary foreign workers(TFW). We help employers in each and every step of acquiring Temporary Foreign Workers

> Tel: 604-338-4975 604-507-9962 \#12387-75 Ave., Surrey BC V3W 2S7 Email: contactuniglobal@gmail.com



- थविली दाठ सठ धठीरट दाले - वैत्ती ें मीभील भैठटगोस
 - यूप्टीदेट मैठटवोत्र - मैरंड Mडे घटउ मैठटवोत्त Professional \& Experienced mORTGAGE CONSULTANT
Ph: 604-593-6622
Fax: 604-593-6615
Unit 204-7928 128 St. (York Business Centre) Surrey


## www.homelandmortgage.ca,

homelandmortgage@hotmail.com

- Residential Mortgages
- Construction Mortgage
- Commercial Mortgages
- Farm Financing
- Private Mortgages
- 2nd \& 3rd Mortgage
(*Conditionsapply)


KULDIP S PANESAR Cell: 604-308-6839


##  प्रप्वा उठमेल निस्य टी तौली $\mu$ नठ वे र्गुउभा

## यूल्लोम ऐे टग्मव ढनगम डे मिट घटाप्टी



## नीभल भिमटेट $\boldsymbol{x}$ ड मैग्टगोन घगवठ

यज्ञाप्टी सी भrय－ट्ड－छेट मभगती से हाल वेगम


SURE SHOT
LEARNING CENTER

## रेक्नटीटाए से भग्मले＇छ भभटीवी म．ढीठ उलष

 सिंखी सें भुँख मंइकी आवरिंस बेतरीहल ही विश्हडगी के से कें रीडीभां टियदीभां 亏ं चित हित
 नभव్वीभङां नैट सें ठांड हिव
 भवानं डाबड के अॅँ मीठीभव भमवीवी महीव क्षें उखख्य बरवें मश़्न
 भयिकग्वीभां के अभवीकी निसत दिस बग्वसकर्वी हिसदी चीह

 हि भीटिता अँ्यें अंटें सें बरीप्र सँखी मेंडे गठें नि भभवीवी दिटेश्र द्वित्राता सें अभियक्री के किए मी नि




 ममश्र बर मवसा जै＂छावड ही

 छिटेंस्युवर डे मभें नित ठडीनिभां

 यूहीबितिभ たिंडी बै।
हीक्ञी हैँले＇माज＂भात्त्र हे


रहीं निँडी：भ्रहढुगमभैं
 मबंगड छेंम ची नांप सें मिलडमिले＇甘







## 










#  



मरमूर-मेभही भवएली एल हें भूपए
















 ची वग्धी वत मवट्रा जै क्रुरां विला वि fिएँी हीभां














 गुट सम्नम्ब हीभां घ्रीघ्रीभां वी स्विरुं त्रि मक्षत्र






























# भवा्ली टू डे उात्तथा से हॉध चैट से भैलग्र मठाँं चट भैटार ड़िभा 

## 





























भुज गर्नमिनज किकाड प्रान कपी









## IIV India Bookworld

## Shop Online At:

www.indiabookworld.ca


CONDITION OF
The Sikhs in
CANADA


604-593-5967|604-595-2923
Follow us at \#
$5 \square$

#  


#### Abstract

मर्धर्दिटन सिभि चँगला                    विाहडान हीले साव्ट ही वानटाम्दी है दिनमी गिनां हैं          हिम भगस बचित्ड नेल हित्त चर से मरालडी        


छिचरां है हमाछ्छिट संी बेंरती غेन्नीमीभां ही


 त्रे द्वियम






 टिवरी है किँनी चँमां टिच्च हेट हा हैमस् कीबा मी




से राल यॅट यॅट टिब्री हीमल हिभन डिमबण्डिंट
 इसिटबी ऐेट फले 12 मृडीमड बैव वर्रीमस



 विभा वि मबव्राव ही रहीं हीड्री रुल 27 गृडीमत










 हे रीीव लासिस्मिम हीम ची मभाह रत छूही चै। यली







 आम्बवर्रा़ी हीनी टांचिस लेट रुल ह्वटवाबा मर्णिस







 भाग्रण्व प्रहारिभा ना विणा चै।


 वरर टाल भान्ता दलं हिच दिभार हेटा वि बिच आआटे भच्रे हैं आमबीहा रुणी हेटठो। नेल से







 fिस्च नाट्टा निभाह्रा 丹िचित ?











| REAL ESTATE BUY \& SELL | MORTGAGES <br> 1st, 2nd or Private | BUILD WITH WARRANTY <br> BUILD, SUPPORT \& ADVICE TEAM WORK |
| :---: | :---: | :---: |
| UL | BH | -77 |
| 604 | 604 | 604-594-7592 |

## मटूेव से मंवेउां గ్ర़ जांटे



A In (

1 ममें: ममें टी भणिमीभड मभझे - इटपट 9-1-1 उे ढैठ वरे।


heartandstroke.ca/punjabi


## Save Commissions \& Get Sold Guaranteed

We Help Buyers With Cash Back
Buy, Sell, Mortgage or Build With Us:
(1.) centum

You Will Save Thousands Thousands Dollars

Buy With Us: Get Full Support
Sell With Us: Save Money Build With Us: Warranty \& Support

## "Pre-Register Your House To Sell \& Save Thousands Dollars \& Guaranteed Sold"

Residential Construction Commercial New Immigrants Self Employed

## Private Mortgages

Support \& Good Advice
Best Rate Honest Approach
Quick Approval \& No Bank Rules*

#   



















 द्वर्म यान्मेवर लघटी 500 वंइइ गुपटे सागी



 ही मभगडी इं घाभय नावी कीडी तासी नै निम संवए










## 


 मीडल अंग्डागल चॉरत वठग











 बे छि मत नांहा चै, वाबहर निम्यी बँधट हा मुल उत बचे गां, घ्रेमतभां हा इां हीदीं भा बे ही मत





 हे बरे ही दिमें वाँटाव हा मम्य रुीं टिएँ अडे



ज़म ती सेलु हैॅण स्सर उॅव ठठेठा भमगीवी पॅउतबי्ठ
















## टवेछ के वितम्टेसांगं से ॉॅर fिच रोडा हॅउा भैलיగ


#### Abstract

            



 डिभात बीडी वास्री प्विव अदीसर हैंयत गह उँव


## Єमत दिध

## OCEAN VIEW FISH CANNERY




- वलग्म 4 टे इठमट्टिद्यां टी दी लँइ चै।




## 604-594-0616





Аैल़ मलघ







 धगिलां जी इद्धिधप्रप्टीभां वत हिडीभ्भां मत नें



 लि⿵िधिभ्भ मी। पद्यिडत प्राप्टीप्रल्य भถुमत्त




 वि बिम हे भाधटा ट्विवलेडा जेटा हे सिडा उं




 दिँच द्मा वीडा भड्ड भमां

 सा क्षिवत पद्टि उत प्राप्टीव्रक सी धगिली धुरी ही
 हैल सनें धड जिम भमीन क्भा विचा मी उां


## तॉउ हठम्टीठेभ＇डे दिसेम्न






 धाधां 亏ं उंश्रा वतवे मद्वता हें वन्त लूटी उिभात चैट सा मॅЕ्डा सिउा। धठ Өिम हेले हे घठम से ठवेटानां（हॉवी
 प्रक्षिट लघी लवां भड छिम

『ैड लंप्ट तालड Еमां उचिड मलीप्री मैंड हेट लम्टी मनप्तन वत सिड्डा ध्रु जित्न भमीच हे माधर घूट्ट उिभ्तार उं र्वगिएं श्रिय वरि ने＇घु
 मवभ्भैक्स टिडा। ससे धूट्र जिमि समीच के मरीप्र＇ड़्ड




 गिम्न उां ट्वावसी घत्मी फतुज


 मत्वी हतीभ्भां हे Hमीची टिम्नट्मी प्रही मतघ राल
 हिँस चए की केत्रे ही वॅधटे बत भमीजी दिम्न





 निगह्न वि बिवां हे 12 चैलिभां दिएँ मी चेस्किभां के टॅम सिएँ मी। धड जित्म भमीच हा

 छिवां 亏 भाधरे धाध वरिड मवीव ही धाधीभां द्ममडे वतश्रांती है चिडी। हिच निचने भाधरे
 हैँडी चे। घूड जिमि हे श्भाधे तीद्र हे 30 माल


 भाधमी इस्टीक्षाते भड्डे धाधां 亏ं उैंश्रा वतल हा





मचॅउद्ट सिंटे वड विछेंवि छिच मेतटे वर वि







 भट लेटा छगीधा ते


WE HAVE MOVED TO BIGGER \＆BETTER LOCATION
$\# 208-7110-120 T H$ ST，SURREV

ICBC NO WIN NO FEE WE DO HOME \＆HOSPITAL VIIITS


Your Lawyers， Because We Care
－Criminal Law －Divorce Cases －Immigration Law －Notary Services

#   

## 



 ही मम्वण्तर वीडी भुवाठेत्जी मर्गिड दिँस




Appointments available in Surrey, 604.771.3089 White Rock \& Abbotsford.

## 31 भाठच मतभार मभाँचं 'ने टिमेम्न

#  

## 











 केन"ए अस









 1964 亏ं 1966 इँव हिड्रीम下 दतवत भैमेमीटेसर

 क्गे।





































 होतब्दव, ज्ञरीदतमिटी भण्ड घीमी, नरडा मेंदव मिमश्टिदी भुग्ड घ्रीमी, भाएमा हीद्र मुमश्टिदी













FURNITURE \& MATTRESS


1274380 AVE SURREY

## mortgages lato

विमे ही उतुं टी मैगठोत्त लैट लटी मंथगर वठ

Get Preapproval In 2 Hours

- यठिली हाठ யठ षठीट से 5\% down purchase ठाल
- घठीटट, विढाटिठांम भडे महिँच
- పैन्ञी⿱ेंमिभल, वभणमिभल भडे लैंड भึठवोन


# HARPREET SINGH Mortgage Broker Ph: 778.558.9745 


« harpreetfunding@gmail.com
๒ @harpreetfunding


## THREE LOCATIONS TO SERVE YOU

## 604-596-9901 <br> 604-522-1388

## 13570-77th Ave, Surrey, BC

th, 1315 United Boulerard, Coquitam BC
3057 grandview hwy vancouver,

## टयीभा

मेटा्टां से ठाल भाखटे யठ గ్ㄲ म्रठॅसिभु Јर्ष


भमीं गेठ लिधीभां मेहाट्टां हिँ भर्गगठ गं:

- रीइीभां
- घॅउ घ̆वा वंटठल
- थैडी हिजैउठट
- मयू-ॅॅ̌ीभां, भॅधीभां
- भडे ग̃ठरेटम
 $1+2+20$
- वावठ̄
- हल्మीтत् भडे टॅवम
- वब्टठ भ्जे विलर्टरिविभां
- चुगिभां ऊँ घ घাभ
- मॅवइीभां ऊं घच
- संटाली सीटां ऊँ घठाभ


भमतयूटड निएथ
Certified Service Specialist
E-mail: completepestcontrol786@gmail.com Ph: 778-970-5786

## THANK YOU FOR MAKING US



## PRIVATE MORTGAGES

 No Worries... We Can Help!Easily available Private Mortgage could be just what you need.
$\star$ Up to ${ }^{5} 5$ million available
$\star$ \$10,000 to ${ }^{\text {\$1 }}$ million in just 24 Hours


* Residential Mortgages
$\star$ New Immigrants
* Commercial Mortgages * Second Mortgages
» Construction Mortgages $\star$ First Time Home Buyers

Call today to get started


#  टी थ्रमउव ‘मेठां टी గ్లंठ’ लेव भर्णयुउ 



































 सिडी नाटवग्वी अถुमा 2019 亏ं 2023 言
 समटवगती ही मंड मैडएल वरत हाली हैंती
 सीद किषिक्न ही विधित सुडाप्रव मियी सांक्ष








भम्टी वि ठाеवा ऐ H लड्ठ， वतन्धी उे धिमाद्टव च्टिसरें टदडत वसिड चटा चती द्यि मत्र मत सांध विधेवट च्दिध भम्वर्विी ऐ मस्रघड मीतीभत भfपव「オキッテ दिएग्ड वरवह्टप्टी

ही मिढात्व ही वीडी ताष्टी चै। विधित् fिध्ष



 स्रश्री ध्रॉ। विधेतट सु







＂We are not satisfied until you are＂
Phone：（604）597－5033 Fax：（604）597－5029 Tollfree：1－800－665－2350 19025－52nd Ave．，Surrey，BC
Serving Alberta，British Columbia，Washington \＆California Since 1989 www．oasiswindows．com


## FOR <br> RENT NT T

 Office/Warehouse Corner Unit around 500-2900 Square feet available now for Rent on a busy road. Building includes office rooms, three washrooms and a kitchen.Unit 101, 13463, 78 Avenue, Surrey, Opposite ICBC Motor

Vehicle office


For more information and inquiries call: 604-767-5194

## 

## ．गासनी जयिभां से＇डाना मीछल से सीय＇ 

छा．गर्णहैंटन fिय<br>001－604－825－1550










 खरत दृएड सभा बंतेडा सं यविलें नावस्भावा मर्गिश्र


















 मतवर्त 亏ं छं स्रीट क्र



 छतमतब वरी ना मतही जै।



 ठॅवरी द्री हीडी，यत मंड बउल निंस सी सी मंताइ भवारें














 मियनी सी हेंट जै।

 यविद्टानं मभंड भा दमें मरा हिस किषिए ही मंसनस स









 भाम


















 आइं भंतावेत्त म＇भव＇्त सीभां घहरीइीभां，महुभी




 आगयी किउप्र＂Eिड्रीभा भम
 किसिम्न नि मृखान
 मिंय भ्रवस्युप）सं उतीवें ＇घउबतार्वं प्रांती द्वतों मर छे
 उडें मी，निम ₹ं अग्न इँव＇डे
 ह्वडट ख़्री निए निाभ्भ।

5 भवड्ञव 1913 흘



 कीडी भडे हिभीवांसर टीभां वएखीभां ठीडीभां，रुखी दिइववें，पंकेंसग्गीभां अडें सश्रव－स्ञ队 घाने हिडवडा

 खेब यूरी मीहीका अंते अभ दिभवडीभां 放 छुठां हा मण्य

 दिविय गी कीइए। जाएवी मुनिमां से भहस 1926 सें भंब सें घंता 14 बैंभव किसिभा 合 कि वम्सटबह्र＇्टी भाता खएल खग्तथड वप्टें के डप्यी प्रखिचड


 हा मण्य ऐंदें ठांब बर टिँडी

मडरां के दृंडी वग्बड चिद्रप्षी



















 भसीठीष，भविए मिए मतצ

















 मभें 23 त्सराग्री 1914 त्रे भभतीवा छं वप्रिभात

























 नश्रड वरत सं गुवभ fि＇亏ें वाटें।





















 fिंड $\mathrm{fि}$




लनी नैलक सर्टी यिह्ल
 प्रसीस（ज．．．प）सितानक्री बॅब बरी मी।








 ही रुणीं मी वं वर्गी। भैर्तु उरन्नल्कीभां दी




























 प्रसिम कर्亏 सैमिभा क्रि मब्रा मिस्य रुणों，मिंय



## मす़ हेम्र यठर्गप्टभा

（ मच्न－－तीद्यती）

## मुलावन्ड ‘राभयग्ठी भुधी घाप्वा

 सातातीउ fिंय ती ठי्ल＇

 पम्नथँवट हैं बाटे थत सेंते हैड बाटे। में





## भर्माबन्ड ：＂ताभपर्ती मभी घाप्वा सतात्तीड fिस्र नी रुल्ल’



 ते दिधन्त महलास्टिभा वि दिन्न भैडद्रात्र हैं घ्वप्वर नी सा
 नप्टे। बसेंटी रे भैवी छे
 टी किछिटी रुम्टी नि भमी घ्वाप्वा ती हैं ना दे गुणतीभाते बीवडर हुसी ब्वेरड्री बरीटे।

 नाड्दें। घ्वम्बा नी ही हाभपण्ती

 ही सिखत्वप्र द्नप्त्रे घणुड मेंग्रा बीवडर बतसे गर। हैरुां ति－

 भवान्ही मीपवरा है मेवी़ सी सिधसुप्टी सिद्याप्टी। टिव हैरुगा टी सगए हेइ जै। नहैं भमी प्वाप्वा नी है fिखलने बेरुडी बीड़ी नि मिंध मेंताड टी डीष्षत सिंद्या कै नि हिव दिस भैडद्रात
 दिधे हीवडरक बवरे। प्षाप्वा नी जुप्ती जुप्री मंत्रा ाटे। भमी
 रूंटिस घैंत₹ इे दी स्रिधने खा सिंडा। ट्वित द्विन घंग्ड द्पीभा









 बसिम्मरंत बैंख सेंते दित्वूप नियैवटां साह्ट




## 

 प्वैठल। भापत्त दिस प्रिस fिभात्त 亏े हिडहान्न दों। प्र्ड ह्मते वी टिर किसे रे लेँप हिस बांनी



 भमीं भआल्या केस रुीं 亏ँइ मबसे। ताँू fिलवी



 भमीं उां घंने घुप्र मां क्वि हेलड़ा सूटी वग्ण

बतेठी। पत छ़ण्डे मेद्रां उां नोंडे राल्र लेंटा द्रतु सिंडा जै।＂प्वाप्वा ती बैनर नें ने बचिए सूंगो




 मिंज है पवट्रार रुणी।＂घ्वाप्वा नी घ्व⿳े पीवत्न









 मसा बगेगा। हिकां निमीरी किसतड्डा किसे दिस रुणी ऐेधी। हिंें गी छा：नमर्द्ड निल हेनी नी



 सितड रिंर बी पां। प्वम्वा नी，छा：हेनी नी Эे

 सें रीी पबही।＂घ्वप्वा नतानीय त्विय नी क्रििट








चलत्रा．．．．


PUNJAB LINK SALES TEAM


Rakesh Puri 604－377－4085


Amarjit Singh 778－908－0523


Hardam S．Maan 604－308－6663


Shashi Madan
604－367－5611
www．punjablinkpppericom｜Email ：ads＠punijabinhpaper．com｜Suite ：201－12732－800h Ave，Suriey B．C．V3W 3A7


|  |
| :---: |
|  |  |

लइसरी ची कैन



 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊



 मैचन्र कौष 604 －832－2564




 जुन

## 




 चग्रश्ठ नैपनख चठत－604－842－4990，＋91－


## ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊













 2691，दीभेल－hardeepkaur917（＠yyhoo．com
**************




हैत

## 





 604－808－9070 डे छेतटा नी।
 मल，वैच $5^{\circ} 10^{\prime \prime}$ लही थी．भाव．एलनी ची होन है।








 778－961－3843

## MATRIMONIALS

## लइसे दी लेन्न


 763－3541．

## ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

## रूइवे ली ल्र




 Email：dharam．siddu＠yaboo．com

हड्दी टी हैन्त



 मโी


> ****************


नh⿶凵：－－778－903－0135



मेuex：604－809－3121
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ लुवी सी हैन







## 

समझग्रयम्वी ह्ने यी हैन्त






## －ची ऐेळ <br>      

## 



 कानें ही थै
 ffefly

## M $=$ EMPLOYMENTS

## हववरं ही लंज



 हाप्यग्युर्क्ये।
พ＂H गी $\mathrm{F} \psi$ बब 604－307－7008
टिनेंम मेब्दां
 लटी मंयउष वठे 604－377－4085

## WORKER REQUIRED

## GALAXY IDP CONSTRUCTION LTD．

## Full Time Hiring Workers

Construction paintar supervisor（2） Insulator（2） Painter（3）
Emall：galaxyinsulationdrywalloggmall．com
Phone：604－366－6000
www．gidl．ca

## 






मैंधब्र वर्ठ：－ 7783210986


## उण ही ऐंत्र




 ही के है। मँधगष्－778－710－9766

## 广5 ही सी फे




 あँच 20山路
चब ची 仓゙心





भानिम लूटी नयेप विठम्टे／लीत ‘डे

 604－339－2389

#  


























 घटार्टिभा इए द्री









 गर नट्ं वि यन्वदी हें दवमएकी
 उरा मुछत भम्बटें गर वि

亏ं किभीस्टत्व घहां मबही हो रुपिभाल 亏 उदरीड घिँढ
 त्रि चैट रहाप्री ना मबटी चै।
 चु"वैं घवन्तहा

द्वियी मित सें हेंड यूइए















मिभामडं 'डे तरी जट्टेार भमत






















 ही रुर्ं मवसें।


14682-66th Ave, Surrey, BC, V3S 1 Z9 Fax: 604-597-0854 www.lumber1.ca/contractor

## METRO CONTRACTING LTD.

## Excavation

Demolition Sand \& Gravel Drain tikes Back Fill Trucking Backhoe Service Land Clearing Hourly or Contract


Residential \& Commercial

## 



 Fरुम fिट्टे गं। वश्री हात इां भक्टम्मं बवनें，भौना वें घँचे ऐंटे गं भडें पनें चफ राल यएटटें गं। मवृढ्ड，चभ भडे खुख बत्वह भमीं डाद्ड़ ने वें， छेखेजद हिँच गीं；प्र＂षे हैं मर महे इर ऐंदां त्रि ठेती वत fैలे गं। मङखड्डा ग्नब्दव प्रँषे हा यफलट－ जेंल वउर श्रिव वरण जै। प्रँचें मैना वतर छें योगिएां







 घंत्री च नि सें ₹
諸 ₹ं गी पंसे 立
 आम्ट्र यान्ह आड्ड गतीकावर छंमत （टानी़मां，उव्वलेट नियम आर्गटि）ET मुभाप शैट 亏ैं घंस्र्व। उळीभां हमड्ञभां यवंठें，मेसे 亏ँ घटे अटावम निदें। हुउङऩ， सिमब्ट，घीस्ना आर्गि निवड खस्री आङिभंड




 गब इडुं ही मैढट ड्ंत्व अडें पस़ाग्री सम अर्श्ट亏ं ही प्रंसिभं कों प्रता वे वंभहा चाग्बीटाँ जै
 घवुड ह्त्ती गत्रावन्व हनर मवाभஈRड ह＂म
 नांख्या बै। वही द्यत प्रँसें छं बेट्टी बंभ


 उर，निम त्रे पार ही प्र＂चंत्र भापड से नांट्री






## GET LICENSED IN BC！ COURSES OFFERED

## IELTS

## CELPIP

## CELIBAN

## SECURITY

## REAL ESTATE

## INSURANCE

## MORTGAGE

## WHY STUDY WITH

 GURU LEARNING？



































 भटिभम्द्धी iे वें，मद्नी घहा वें भानटें






 （मूबनसदी ）दठउला भनुड वरे।







 राद्वडी：छेनर दिँच अविद्धतडर बउले

 रद्वप्वीभां संट से चँबत दिँच भही










 ऊ；Өैंघं सा के दी निंध मबरे चे।

 महीभा－－घ्टर्याभ निलदें। बएली fिनछ
















सेंब विमें के कें बबर ही चिख दिध वीच गुनें अं















## 

 टी चै चुछ घम














——














 बडिटें गं।


















 गDe - वप्त fifur

बमझी
सती थता पक्ता




 हा छुबग, रमन, 亏ंख।


















 अंटी-भीठी सटती ठाख पेंत्र वरे।

## "वी भैठ్ర लेडींटीभीं मिगउ-म̊ंडल मेद्टा्टां fिल मरसीभां गठ?"




सिराड्ड घेमेद्वां छी वृचरी बतने




 सेदायां हा द्विम्नघाप बतवे

## ¡न्नाए लॅमी योट राल ग्रंसीभां




 द्विम ठर्ड मतीव क्ष घग़्ड ढासिटें गुंटें गर। भ＇म नाँख हिव ने नि सेंब इ़्रमीं नेतर
 ङं हिम ठखल नेछां सें चबए ₹ं वग्ब निलुठी। ख＂मी निसें मरीव छें ठंडब
 बुंमें गी हित मरीव से खटी खान्दी दाशिट्टिंस्ट ही ब़ंटी चै।
 ताद्यं प्राें सँमट से वडें गं，

 Еिमझेभल विमें अभिंड 亏ं

 यीट रणए छुँ गी टिरां＇$\quad$




 मरीव सें सेस्त ही वरी क्रं युवर वबटें गर। वादभी ची हसमा बवरें मरीवक मभंजिभा न नांट्री च ना
 Е्थिमङ゙भणए बवता मड ₹゙ ह्यीभा जै। हिमसी इग्मीत ठंडी ग़ंटी जै। मेंबत अभर्या



 अं ड्वण्ट्रं हिम रुख बग्दी भावग निलेखा। दिम＇च प्रव्वी इँडां सें रुखु－ रुख वैलूसीभभ टी








## Buying Your Home？

Need a Quick Approval for Pre－Sale of Condo？




Superior Mortgage Unit 2448138－128 Street，Surrey 6045071000


## \％ मढ व्वा by dix



## 

 कर घट्टी＇$\quad$ fिखा खह। हिम कं अंत्त मिं खही

 fिलख़ जै। मसें ही छुणहुं तौम सी



 बतर हे बृथ उतीवे सैम बडे गं। मैंड＇स





 भाह है बुख गेत उतीवे नाळचे गं।
1．मेढ ही चण
मेंट ही नौम च्छत कवरा सा शिव उतीवा मैंड ही चुग यीक्ष जै। घिम



 संती इवुं बाउभ वरे अडें द्वार्ट हें


2．ईिलार्टित्री डे मटनव राल मैढ
民िम खस्री हिव चभस मैंद भहे

5．मैद．वम्ली नितन्त मदे वाल्ल ऊमव
हिम खड़ी 50 तागभ मैंड， 25 त्राभ वए्डी fितस भहडे 50 ताभ वएखए रमब


 यट्टी हैल खु।
6．मेढ，पतीभा मडे नीठ
हिम खरी मेंड सा हिक उभन，हिव चभस पहीभाभ आडें हिव चभस तीवर


 घंट नै नाव्देती।
7．मैढ भडे मंडते चे हिलवे
हिव चमस मैंड भडें मंउतें से
 ह्वाट कें हिम＇$\quad$ हिव चभस र्नाडए

 नाट्देंबी।




